

## Login

<http://beschriftungen.smaek.de>

Zugangsdaten (E-Mail und Passwort) fordern Sie bitte im Sekretariat des Ägyptischen Museums per E-Mail an [info@smaek.de](mailto:info@smaek.de) an. Bitte nennen Sie dabei eine eindeutige persönliche E-Mail-Adresse, mit der Sie sich am System anmelden wollen.

## Benutzer-Berechtigungen



### **Gast**

Schilder/ Texte lesen;  
Auszüge, Exporte,  
Ausdrucke erstellen;  
keinerlei Bearbeitungs-  
funktionen



### **Redakteur**

wie Gast  
zusätzlich: neue Schilder/  
Texte anlegen oder editieren;  
Auszüge und  
Ausdrucke erstellen;  
Schilder zum Druck  
vormerken und drucken



### **Lektor**

wie Redakteur  
zusätzlich:  
Schilder/ Texte  
freigeben

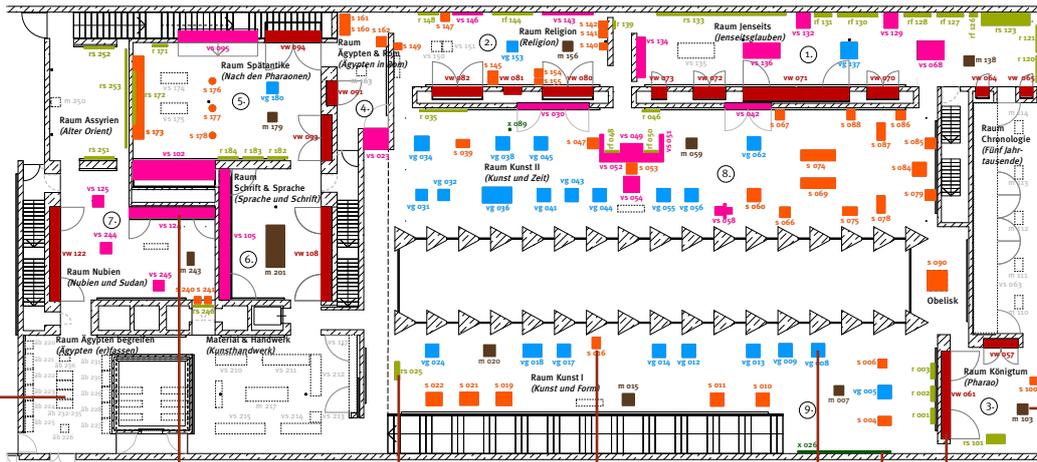


### **Administrator**

wie Lektor  
zusätzlich:  
Benutzer- und  
Bauteilverwaltung

# Räume

# Übersichtsplan im Menüpunkt → Pläne



Die dreistellige Nummer („Vitrinenummer“) z.B. **vg 005** ist über Kategorien hinweg im ganzen Museum eindeutig.

## Bauteile

- ab Elemente in Ägypten begreifen
- vs Sondervitrine
- r/rf/rs Montagerückwand
- s Sockel
- vg Ganzglasvitrine
- x Sonderbauteile
- vw Wandvitrine
- m Medienstation

## Raumtitel

KUNST UND FORM

## Raumtext

*[Detailed room text content]*

## Thementext

## Thementext

Thementext oder Objektbeschriftung Typ A

## Beschriftungen

Statuette eines betenden Königs  
 zweite Zeile  
 dritte Zeile  
*Figurine of a Praying King*  
 second line  
 third line

Spätzeit, 25. Dynastie, um 700 v.Chr.  
 Bronze | Theben  
 AS 6039

## Objektbeschriftung Typ A

### B1

Statuette eines betenden Königs  
*Figurine of a Praying King*

Spätzeit, 25. Dynastie, um 700 v.Chr.  
 Bronze | Theben  
 AS 6039

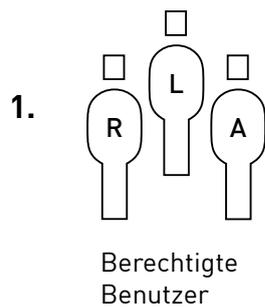
### B2

Gruppe von Statuetten betender Könige  
 zweite Zeile  
 dritte Zeile  
*Group of Praying King Figurines*  
 second line  
 third line

Spätzeit, 25. Dynastie, um 700 v.Chr.  
 Bronze | Theben  
 AS 6039, AS 2738, AS 6782, AS 2304, AS 1526,  
 AS 7181, AS 7273, GLWAF 92

B1 und B2 flexibel kombinierbar

## Workflow zur Erstellung der Texte und Beschriftungen

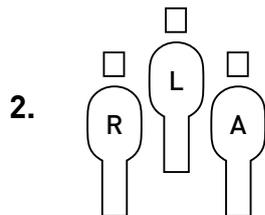


Schild/Text eingeben  
Übersetzung hinzufügen

Statuette eines betenden Königs  
*Figurine of a Praying King*

Spätzeit, 25. Dynastie, um 700 v.Chr.  
Bronze | Theben  
ÄS 6039

Status: E (erfasst)



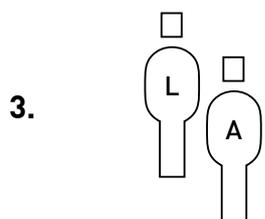
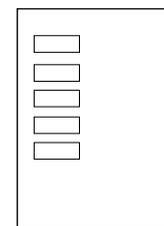
→ Zum Lektorat vormerken

Statuette eines betenden Königs  
*Figurine of a Praying King*

Spätzeit, 25. Dynastie, um 700 v.Chr.  
Bronze | Theben  
ÄS 6039

Status: zL [zum Lektorat vorgemerkt]

→ Korrekturabzüge drucken

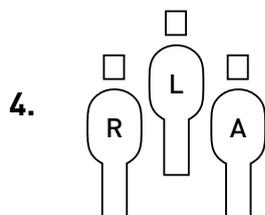


Text korrigieren  
→ Text freigeben

Statuette eines betenden Königs  
*Figurine of a Praying King*

Spätzeit, 25. Dynastie, um 700 v.Chr.  
Bronze | Theben  
ÄS 6039

Status: L (lektoriert)



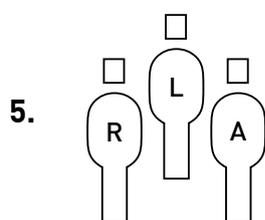
→ Zum Druck vormerken

Statuette eines betenden Königs  
*Figurine of a Praying King*

Spätzeit, 25. Dynastie, um 700 v.Chr.  
Bronze | Theben  
ÄS 6039

Status: zD (zum Druck vorgemerkt)

→ Druckdaten-PDF exportieren



→ Als gedruckt markieren

Statuette eines betenden Königs  
*Figurine of a Praying King*

Spätzeit, 25. Dynastie, um 700 v.Chr.  
Bronze | Theben  
ÄS 6039

Status: D (gedruckt)